

Alicia Lourteig

Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris.

PLUMIER describió el género Borbonia, dedicado al Príncipe de Borbon quien además de otras virtudes poseía el amor a la Botánica, el cual fué adoptado por Linné dándole el nombre de Laurus. Bajo ese nombre describió varias especies, otros autores lo imitaron y antes de un siglo vistos los caracteres dispares de las especies incluídas, se separaron varios grupos en diversos géneros.

Plumier ilustró y describió tres especies, pero en su Catálogo de Géneros, al describir Borbonia, sólo citó dos (p.4):

Borbonia fructu oblongo nigro, calyce coccineo que corresponde al MSS 6: Ic. 98

Borbonia fructu globoso nigro calyce e viride rubente que corresponde al MSS 6: Ic.99

la otra es:

Borbonia fructu ex auro virescente, calyce corallino y corresponde al MSS 6: Ic. 97

Burmam (Edit.) Plant. Americanarum, fasc. 3. 1756 en pág. 50 cita el primer protólogo de Plumier, luego las obras de Linné que no corresponden a ninguna especie de Plumier, de una descripción que es una mezcla de especies (de América del Norte y de Antillas) y publica la lámina 60 en la cual los detalles A - D copiados del Catálogo de Géneros de Plumier no corresponden a la planta ilustrada por el hábito; en ésta las hojas presentan 5 nervaduras secundarias, como en el Icón original de Plumier (4 & 5) pero, quizás por fantasía del grabador aceptada por Burmann, agrega unas raras nervaduras terciarias que no existen y falsean el Icón. Esto fué observado por Urban (Rep. Sp. Nov. Beihefte 5: 40, OBS. I).

Linné en su Systema, 1759 y en Species Plant. ed. 2. cita para Laurus Borbonia el primer protólogo de Plumier y la lámina 60 de Burmann, que no corresponde.

Lamarck, Encyc. p. 450 bajo Laurus Borbonia L. distingue la especie antillana de Plumier como var. ♂ para el protólogo de Plumier pero cita también el Icón 60 de Burmann que corresponde a otro (MSS 6: 98). En p. 451 cita Laurus globosus Aublet y tipifica ese binomio (cuyo protólogo fué citado por Aublet) con el Icón MSS 6: 99 que es el que corresponde, reproducido por Burmann en lámina 60 (sólo el hábito con fructificaciones) excluyendo los detalles A - D. Esta especie es de las Islas Antillas La descripción de Lamarck es la traducción francesa de la latina de Plumier inédita.

Nees, 1836, p. 318, coloca este binomio en la sinonimia de Nectandra sanguinea Roland ex Rotboell (1778), citando además, Lamarck y Persoon, acompañado al final por un ? y reafirma la relación con el protólogo y el Icón MSS Plumier. Al mismo tiempo sinonimiza Laurus Borbonia var. ♂ que es otra especie. Expone sus dudas en p. 320 Annotatio.

Meissner in Candolle, 1864, ignora el binomio de Aublet y describe Nectandra antillana, citando especímenes de las Antillas.

Mez, 1889, p. 415, hace la combinación Nectandra globosa (Aublet) Mez, citando el basónimo y la obra de Lamarck, pero curiosamente todo el material así como la sinonimia son extra-antillanos, correspondiendo a una especie guayanesa. A pesar de citar Lamarck parece que no lo ha leído. En p. 425 vuelve a citar el binomio en Lamarck pero como sinónimo, esta vez, de N. antillana Meissn. Una de las inconsistencias de la obra de Mez.

Urban, 1920, acepta N. antillana pero, como dije más arriba, señala los errores de Burmann en cuanto al uso de los MSS de Plumier y sinonimiza con ? Laurus globosa Lamarck, etc.

Rohwer, 1985, fiel a Mez, no ha percibido el problema de N. globosa. Cita un "holotype BM n.v." inexistente, puesto que Aublet ni vió ni citó material alguno, y Lamarck fué quien tipificó el binomio con la ilustración del protólogo citado por Aublet. Este autor sólo puso el protólogo de Plumier en nomenclatura binomial (V. Phytologia, 53 (4): 245-246. 1983).

De esta situación confusa, resulta evidente que Nectandra globosa (Aublet) Mez no es aplicable al material de la región guayanesa citado por Mez, sino al de Antillas, lo que correspondería a Nectandra antillana Meissner. El material citado, de Guayana tendrá que llamarse quizás, según alguno de los sinónimos citados por Mez u otro binomio prioritario.

La nomenclatura es como sigue:

Borbonia fructu globoso nigro, calyce ex viridi rubente Plumier, Gen. 4, MSS 6: 99, reproducido por Burmann, l.c. excl. detalles A - D.
Laurus globosa Aublet, Fl. Guiana Franç. 1: 364. 1775. Lamarck, Encyc. Méthod. 3: 451. 1792.

Persea globosa (Aublet) Sprengel, Systema 2: 269. 1825.

Nectandra globosa (Aublet) Mez, Bot. Jahrb. 5: 415. 1889 excl. descr., sinón. y material. Rohwer, Mitteil. Inst. Allgem. Bot. Hamburg 20: 51. 1985.

Sinónimos: Nectandra antillana Meissner in Candolle, Prodr. 15 (1): 153. 1864. Mez, l.c. 425. Urban, Symb. Antill. 8: 233. 1920 et l.c. Adams, Flowering Pl. Jamaica 253. 1972. Fournet, Fl. Illustrée Phanér. Guadeloupe et Martinique 492 - 493. 1978. Rohwer, l.c. 52 - 53 (in syn.).